



## **Diccionario Italiano, E Portuguez**

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

M - Z

**Sá, Joaquim J.**

**Lisboa, 1774**

NER

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61032](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61032)

## N E M

**NEMBO.** f. m. Chuveiro, chuva grande, que vem de repente, e não cobre grande extensão de Paiz.

*Nembo.* no fig. Chuveiro, grande quantidade, furia, tormenta, tempestade.

*Nembo amoroso.* Chuveiro amoroso.

*Nembo de dardi.* Chuveiro de dardos, tormenta de dardos.

**NEMBOSO.** adj. m. SA. f. Chuvofo, tempestuoso, abundante de agua.

**NEMEO.** adj. m. Nemeo, epitheto de certos jogos, que os Antigos celebravão em honra de Hercules.

**NEMESI.** f. f. Indignação, cólera, desdem, vingança.

**NÈ MICA.** Nada, nem a mais minima cousa, nem hum pouco, particula negativa.

**NEMICA.** f. f. Inimiga, contraria.

**NEMICAMENTE.** adv. Inimigamente, com hostilidade, á maneira de inimigos, como inimigo.

**NEMICARE.** v. NIMICARE.

**NEMICHEVOLE.** adj. m. f. Inimigo, fero, cruel, bravo, feroz.

**NEMICHEVOLMENTE.** adv. Inimigamente, cruelmente, feramente, com crueldade, ferozmente, com braveza.

**NEMICISSIMO.** sup. m. MA. f. Inimicissimo, muito inimigo, contrariissimo, muito opposto.

**NEMICIZIA.** v. NIMICIZIA.

**NEMICO.** f. m. Inimigo, contrario, o exercito inimigo, o que aborrece alguem.

*Dichiararsi nemico di qualcheduno.* Declarar-se inimigo de alguem: *Intendere se adversarium in aliquem.* Da *nemico.* Com a força de adverbio. Inimigamente, como inimigo, de hum modo inimigo, hostilmente.

*Nemico.* Posto absolutamente. O inimigo: o que se diz por antonomazia: o Diabo, o Demonio.

**NEMICO.** adj. m. CA. f. Inimigo, contrario, opposto, adverbio.

*Fortuna nemica.* Fortuna inimiga, contraria, adversa.

*Nemico delle belle lettere.* Inimigo das bellas letras: *A musis alienus.*

**NEMISTÀ.** v. NIMISTÀ.

**NEMISTADE.** v. NIMISTADE.

**NEMISTATE.** v. NIMISTATE.

**NE' MOTTO, NE TROTTO.** adv. Muito tranquilamente, muito pacatamente, sem dizer a Deos: *In salutato hospite.*

## N E N

**NENA.** f. f. Ama, mulher, que cria.

**NENIA.** f. f. Nenia, especie de verso funebre, que se cantava nas exequias dos mortos. Termo de Poesia antiga.

**NENUFAR.** f. m. Golsão, lirio de tanque, planta medicinal.

**NENUFARINO.** adj. m. NA. f. De golsão, de lirio de tanque.

## N E O

**NEO.** f. m. Sinal, nodosa natural sobre qualquer parte do corpo.

*Neo.* no fig. Defeitozinho, pequeno defeito, manchinha.

*Neo.* Sinal, mosca, que as mulheres põem na cara por ornato.

**NEOFITO.** f. m. Neofyto, chamavão-se assim em o tempo da primitiva Igreja os novos Christãos, ou os Pagãos novamente convertidos, e baptizados: *Neophytis.*

**NEOMENIA.** f. f. Neomenia, o primeiro dia da Lua, e do mez.

## N E P

**NEPETA.** v. Calamita, especie de poejo bravo, planta.

**NEPITELLA.** f. f. Orla, propriamente das palpebras dos olhos.

**NÈ PIÙ NÈ MENO.** adv. Nem mais, nem menos, exactamente, perfectamente; ainda que, como se.

**NEPÒTE.** f. m. Sobrinho, filho do irmão, ou da irmã, daquelle, de que se falla.

*Nepòte.* Neto, filho do filho, ou da filha.

*Nepòte.* no numero plural se entende pela posteridade, e dos homens, que hão de vir depois de nós, descendentes.

**NEPOTÌNO.** dim. DI NEPÒTE. Sobrinhozinho, pequeno sobrinho.

*Nepotino.* Netinho, pequeno neto.

**NEPOTISMO.** f. m. Nepotismo, termo, de que se usa em Italia, quando se falla da authoridade, que os sobrinhos do Papa, que está vivo, tem na administração dos negocios.

**NÈPUTA.** v. NEPITELLA.

## N E Q

**NEQUISSIMO.** sup. m. MA. f. Malvadissimo, muito iniquo, impissimo, muito vicioso. Pal. Lat.

\* **NEQUITÀ.** } Maldade, malicia, improbi-

\* **NEQUITADE.** } dade, iniquidade, perversi-

\* **NEQUITATE.** f. f. } dade.

\* **NEQUITANZA.** v. NEQUITÀ.

**NEQUITOSSIMO.** sup. m. MA. f. Malvadissimo, muito improbo, iniquissimo, muito flagicioso, viciosissimo.

**NEQUITOSO.** adj. m. SA. f. Improbo, máo, scelerato, malvado, flagicioso, iniquo, vicioso, scelerado.

**NEQUIZIA.** f. f. v. NEQUITÀ.

## N E R

**NERASTRO.** adj. m. TRA. f. Trigueiro, moreno, fulco, que tira ao negro.

**NERBARE.** v. a. Dar vergalhadas, pancadas com hum vergalho de boi.

**NERBATA.** f. f. Vergalhada.

**NERBO.** f. m. Nervio.

*Nerbo.* no fig. Nervio, rigeza, força, esforço.

*Esser di buon nerbo.* } Ser forte, robusto, ter gran-

*Aver buon nerbo.* } des forças, bom nervio: *A*

*thleticum esse, viribus pollere.*

*Nerbo.* Corda dos instrumentos.

*Nerbo.* Vergalho, nervio de boi.

*Tagliar i nerbi.* Cortar os nervos.

*Ritiramento de' nerbi.* Constracção dos nervos.

*Senza nerbi.* Sem nervos, fraco.

**NERBOLINO.** dim. m. DI NERBO. Nervozinho, pequeno nervio.

**NERBOROSAMENTE.** adv. Nervosamente, vigorosamente, com vigor, com força.

**NERBOROSO.** adj. m. SA. f. Nervoso, que tem nervos grossos, fortes, robusto, esforçado, cheio de nervos.

**NERBORUTO.** v. NERBOROSO.

**NERBOSO.** v. NERBOROSO.

**NERBUTO.** v. NERBOROSO.

**NEREGGIAMENTO.** f. m. Negrura, negridão; a acção de negrejar.

**NEREGGIANTE.** p. a. m. f. Que negreja, negrejando.

**NEREGGIARE.** v. a. Negrejar, tender, tirar para o negro, ser negro.

**NEREIDE.** f. f. } Nereidas, Divindades fabu-

**NEREIDI.** f. f. plur. } losas da Theologia Gentilica.

*Veja-se a Parte II. Tomo II.*

**NERETTO.** dim. m. TA. f. DI NERO. Algum tanto negro, moreno, trigueiro, denegrido, fulco.

**NEREZZA.** f. f. Negtura, negridão, cor negra.

**NERICANTE.** p. a. m. f. Que negreja, hum pouco negro, moreno, trigueiro.

**NERICCIO.** adj. m. CIA. f. Algum tanto negro, moreno, fulco, trigueiro.

**NERIGNO.** v. NERICCIO.

**NERIO.** f. m. } Oleandro, planta peçonhenta.

**NERIONE.** f. m. } Oleandro, planta peçonhenta.

**NERISSIMO.** sup. m. MA. f. Negrissimo, muito negro.

**NERO.** adj. m. RA. f. Negro, preto.

*La battaglia durò infino alla notte nera.* A batalha durou até escura noite.

*Di neri.* Dias de peixe, dias, em que se não come carne: *Esfuriales feria.*

*Angelo nero.* Anjo máo, Demonio, Diabo, Lucifer.

*Nero di fumo.* } Qualidade de tinta: negro de fumo.

*Nero d'avorio abbruciato.* } gro de fumo.

*Vestire a nero, o di nero.* Andar de luto: *Lugubri veste incidere.*

*Alquanto nero.* Algum tanto negro.

*Dar il negro.* Tingir de negro.

*Nero della fava.* O negro da fava.

**NERVATA.** v. **SFERZATA.**

**NERVEO.** adj. m. VEA. f. Nerveo, nervoso, de qualidade de nervo: epitheto, que se dá ao succo, que pertence aos nervos. Termo de Anatomia. Palavra Latina.

**NERVETTINO.** dim. do dim. **NERVETTO.** Nervozinho pequeno.

**NERVETTO.** dim. **DI NERVO.** Nervozinho, pequeno nervo.

**NERVICCIUOLO.** dim. **DI NERVO.** Nervozinho, pequeno nervo.

**NERVO.** f. m. Nervo.

*Nervo.* no fig. A parte pelo todo. O corpo todo.

*Esser di buon nervo.* Ser forte, succado, robusto, nervoso.

*Far che che sia con nervo, di nervo, e con tutti nervi.* Pôr todo o estudo, fazer todo o esforço, toda a força por alguma cousa: *Nervos omnes contendere.*

*Nervo.* no fig. A força, o nervo, o forte, a importância.

*Il nervo della guerra è il danaro.* A força da guerra he o dinheiro.

*Tagliar i nervi.* Desnervar, cortar os nervos.

*Ritiramento de' nervi.* Contracção, encolhimento dos nervos.

**NERVOSISSIMO.** sup. m. MA. f. Nervosissimo, muito robusto.

*Nervosissimo.* no fig. Solidissimo, muito sólido, convincentissimo.

**NERVOSITÀ.** } Nervosidade, robustez: o

**NERVOSITÀDE.** } abstracção de nervoso.

**NERVOSITÀTE.** f. f. }

**NERVOSO.** adj. m. SA. f. Nervoso, robusto, forçoso, forte, alentado.

*Nervoso.* Nervoso, cheio de nervos.

*Nervoso.* no fig. Nervoso, sólido, convincente.

**NERVUTO.** v. **NERBORUTO.**

## N E S

\* **NESCIENTE.** adj. m. f. Nescio, ignorante, que não sabe, insciente.

\* **NESCIENTEMENTE.** adv. Ignorantemente, por ignorancia, sem saber, inscientemente, inadvertidamente, com inconsideração, temerariamente.

\* **NESCENZA.** f. f. Ignorancia, inconsideração, inadvertencia. Pal. Lat.

\* **NESCIO.** adj. m. CIA. f. Nescio, ignorante, que não sabe, insciente. Pal. Lat.

*Fare il nescio.* Fingir-se ignorante, fazer-se não saber. Modo baixo: *Ignarum agere.*

**NÈSPILO.** v. **NÈSPOLO.**

**NÈSPOLA.** f. f. Nèspora, fruta.

*Nèspola.* no fig. Grande golpe, forte pancada.

*Non mondar nèspole.* Prov. Não mondar nèsporas; estar no mesmo grão, e fazer o mesmo já dito por outro: *Eadem omnino agere.*

**NÈSPOLINA.** dim. f. **DI NÈSPOLA.** Nèsporzinha, pequena nèspora.

**NÈSPOLO.** f. m. Nèspereiro, arvore.

**NESSUNO.** pron. m. NA. f. Ninguém, nenhum, nenhuma, pessoa alguma.

Em lugar de **NESSUNO** dizem os Antigos **NISUNO.**

*Nessuno.* Se acompanha com negação, e também se usa sem ella; pondo-se communmente antes do verbo, todas as vezes que se põe sem a negação, e depois do verbo, se a negação se exprime.

*Nessuno.* No numero plural se declina *Nessuni, Nessune*; mas raras vezes.

*Nessuno.* Com a negativa parece: que algumas vezes tem estas vozes força afirmativa.

*Nessuno.* Se usa também com a significação de *Alcuno* Algum; todas as vezes, que se põe por modo de duvidar, ou de perguntar, ou porque também se usa em companhia da particula *Mai* sem a negativa *Non*, ou outras particulas negativas.

*Non è nessuno.* Não está ninguém.

*Nessuno affatto.* Nem hum só; ninguém absolutamente.

*Nessuno sin' ora.* Ninguém até agora.

*Nessuno di loro.* Nenhum delles.

Adverta-se que o pronome *Niuno* he usado pelos Profadores, e *Nessuno* he mais proprio dos Poetas.

**NESTAJUOLA.** f. f. Seminario, viveiro de arvores para enxertar.

**NESTARE.** v. **ANNESTARE.**

**NESTO.** f. m. Garfo, ramo, porção de huma arvore, que se enxerta em outra.

*Nesto.* Enxertia, enxerto, a acção de enxertar.

## N E T

**NETTAMENTE.** adv. Limpamente, com limpeza, assadadamente, com polidez.

*Nettamente.* Limpamente, com pureza, puramente.

*Nettamente.* Puramente, sem defeito, limpamente, sem mancha, sinceramente, sem nodosa de algum vicio, castamente.

*Nettamente.* Limpamente, com clareza, sem dissimulação, sem rodeio, sem fingimento, sem disfarce.

**NETTAMENTO.** f. m. Purificação, limpeza; a acção de alimpar, ou de se alimpar.

**NETTARE.** f. m. Nectár, bebida dos Deoses, segundo os Antigos, que assim fabulavão.

*Nettare.* no fig. Nectár, hum excellente vinho, hum excelente licór.

**NETTARE.** v. a. Alimpar, purificar, tirar as immundicias, o máo do bom, polir, assear.

*Composizione medicinale che netta.* Medicamento para alimpar, sinagma.

*Cosa, che ha forza di nettare.* Smeção, coufa, que tem virtude de purificar, de alimpar.

*Nettare il paese.* Fugir, desertar.

**NETTARSI.** v. n. p. Alimpar-se, purificar-se, assear-se, lavar-se, purgar-se das immundicias. Assim no sent. prop. como no fig.

*Nettarsi il naso.* Esmoncar o nariz, alimpar-se o nariz

**NETTAREO.** adj. m. REA. f. Nectáreo, de nectár.

**NETTARSTILLANTE.** f. m. Que distilla nectár.

**NETTATIVO.** adj. m. VA. f. Purgativo, purificativo, deterfivo, que tem virtude de alimpar.

**NETTATO.** adj. m. TA. f. Alimpado, limpo, purificado, polido, asseado, purgado. Assim no sent. prop. como no fig.

**NETTATOJO.** f. m. Instrumento, com que se alimpa, e se purifica.

**NETTATURA.** f. f. Purificação, limpeza. v. **PURGATURA.**

**NETTERE.** v. a. Atar, compôr. Pal. Lat.

**NETTEZZA.** f. f. Limpeza, asseio, polidez.

*Nettezza.* no fig. Limpeza, lealdade, pureza, sinceridade, inteireza, lhaneza, candura, castidade.

**NETTISSIMAMENTE.** adv. sup. Limpissimamente, com summa limpeza, asseadissimamente.

**NETTISSIMO.** sup. m. MA. f. Limpissimo, muito asseado.

NET-